



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

19.05.03. № Тул - 2494-03
На № _____

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: Таплан Эрих

Год и место рождения: 1917 г.р., город Герлиц

Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немец

Место жительства до ареста: город Герлиц-Раушвальде,
Райхенбахерштрассе, 134

Место работы и должность (род занятий) до ареста: пекарь

Дата ареста: 24 октября 1949 года

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 19 декабря 1949 года
военным трибуналом войсковой части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная): ч. 2 ст. 58-10, ст. 58-11 и ч. 1 ст. 58-6 УК РСФСР,
лишение свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфискацией имущества

Дата освобождения: 25 мая 1953 года

На основании п. «а» ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона Российской
Федерации от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических
репрессий» Таплан Эрих реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основанием для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления
реабилитации жертв политических репрессии



А. С. Дзадзиев

ББ № 015027

(Wappen)
**GENERALSTAATSANWALTSCHAFT
DER RUSSISCHEN FÖDERATION**

HAUPTMILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

Chol'zunov per. 14
Moskau, Russland, K-160
19.05.03 Nr. 7yz-2494-03
Zu Nr. _____

BESCHEINIGUNG
(über Rehabilitierung)

Bürger: Erich Taplan

Geburtsjahr und -ort: 1917, Stadt Görlitz

Bürger welchen Staates: Deutschland

Nationalität: Deutscher

Wohnort vor der Verhaftung: Stadt Görlitz-Rauschwalde, Reichenbacher Straße 134

Arbeitsstelle und Funktion (Art der Beschäftigung) bis zur Verhaftung: Bäcker

Datum der Verhaftung: 24. Oktober 1949

Wann und von welcher Institution verurteilt (verfolgt): 19. Dezember 1949
vom Militärtribunal des Truppenteils 08640

Tatbestand und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe): Art. 58-10, Teil 2, Art. 58-11 und Art. 58-6,
Teil 1, StGB der RSFSR, 25 Jahre Freiheitsentzug im Besserungsarbeitslager mit Einzug des
Vermögens

Datum der Freilassung: 25. Mai 1953

Auf der Grundlage von Art. 3, Punkt „a“, und Art. 8, Teil 2, des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Verfolgung“ vom 18. Oktober 1991 wurde Erich Taplan rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für vermögensrechtliche Forderungen deutscher Staatsbürger dienen, die der geltenden Gesetzgebung sowie internationalen Verpflichtungen entgegenstehen.

Stellvertretender Leiter der Verwaltung Rehabilitierung
von Opfern politischer Verfolgung

[Unterschrift unleserlich] A.S. Dzadziev

[Rundes Siegel:

Hauptmilitärstaatsanwaltschaft]

ББ Nr. 015027